

息传开。②(病毒)传染: ရောဂါ ~ သည်။ 疾病传染。

③(气味)扩散: ရနံ့ ~ သည်။ 香味四散。④散开, 分散, 不固定: မင် ~ သွားသည်။ 墨水洒了。/ စိတ် ~ သည်။ 精神分散。

ပျံကျော်ကျော် ကဝါ <pyan' kyaw gyaw> 香喷喷

ပျံကြူ နဝါ <pyan' kyau> = ပျံကြိုင်

ပျံကြိုင် နဝါ <pyan' kyain> 芬芳, 飘香, 散发香味

ပျံကြည် နဝါ <pyan' kyid> = ပျံကြိုင်

ပျံကြယ် နဝါ <pyan' kywe> = ပျံလှိုင် / ရနံ့တွေ ~ နေသောပန်း: 香味浓郁的花朵

ပျံနှံ့ ကါ <pyan' hnan> 扩散, 散开, 传开: ~ နေသောစိတ် အာရုံများ: 分散了的注意力 / သတင်း ~ သွားသည်။ 消息传开了。

ပျံပျူ: နဝါ <pyan' byu> ① = ပြန့်ပြူး / အတော် ~ သောဒေသ ပိုင်းဖြစ်သည်။ 相当平坦的地区。②(声音)悦耳: အဆို ကျော်ဇော်တသံမှာ ~ သာယာလှသည်။ 歌唱家的声音很悦耳动听。

ပျံပျူ: သာယာ နဝါ <pyan' byu: tha ya> ①平坦: တော်လှန် ရေးလမ်းကြောင်းသည် ~ လိမ့်မည်မဟုတ်။ 革命的道路是不会平坦的。②婉转动听

ပျံမွှေး နဝါ <pyan' hmwei> 芬芳, 馨香

ပျံမွှန်း ကါ <pyan' hmun> (声音)响遍

ပျံရှား ကါ <pyan' sha> 散开, 扩散

ပျံရှိုင်း ကါ <pyan' shain> = ပျံမွှန်း

ပျံရွှင် ကါ <pyan' shwin> = ပျံရှား

ပျံရွှင်း ကါ <pyan' shwin> = ပျံရှား

ပျံလှိုင် ကါ <pyan' lwin> 扩散, 散开: (思绪等)不集中: ပရုတ်လုံးအနံ့ ~ သွားသည်။ 樟脑丸的味道到处都是。/ သူ၏တေးသံမှာတစ်နိုင်ငံလုံး ~ ခဲ့ပါသည်။ 他的歌声传遍全国。 / စိတ် ~ သည်။ 注意力分散。

ပျံလှောင်း ကါ <pyan' hlau> = ပျံရှား

ပျံလှိုင် ကါ <pyan' hlain> 芬芳, 香味浓

ပျံလှိုင်: ကါ <pyan' hlain> (诗) = ပျံလှောင်း

ပျံသင်း ကါ <pyan' thin> 很香, 香气很浓

ပျံဟိုး ကါ <pyan' ho> (诗) = ပျံနှံ့

ပျံ ကါ <pyan> ①飞 ②(光)散射: မီးရောင်တွေ ~ နေတာပဲ။ 灯光四射。③高耸, 挺拔, 向上翘起: အမိုး ~ 飞檐 ④飞升, 圆寂: ⑤极佳, 真帅, 真棒: မင်းအင်္ကျီကတော့ ~ နေတာပဲ။ 你穿的衣服真帅。/ အမလေးဟောဒီတိုက်ကတော့ ~ နေတာပဲ။ 哟! 这幢楼盖得真棒。/ စာမေးပွဲအောင်တော့ ကနေ့ ~ နေတာပဲ။ မြေင်းမလေးကျလို့။ 考试合格了, 今天高兴得象只小孔雀。⑥心情激动

ပျံကျ နဝါ <byan gya> 无固定职业者: ~ ဈေးသည် 流动小贩 / ~ လုပ်သား 临时工 / ~ အုပ်စု 游牧部族 / ~

ပစ္စည်းပဲ့ 无业游民, 流氓无产者

ပျံကွန့် ကါ <pyan kun> ①(书)飞, 飞行 ②(光)散射

ပျံကွန့် ကါ <pyan kun> (书)飞, 飞行

ပျံတော်မူ ကါ <pyan daw mu> (僧)圆寂

ပျံတံတံနုနုတုနုတုနု ကဝါ <pyan tan dan nan' tan' dan> 轻浮, 浪荡: ဒီမိန်းခလေးဟာလူခြေသိက္ခာမရှိ ~ နဲ့။ 这女孩子一点儿都不稳重轻浮得很。

ပျံတက် ကါ <pyan tet> 起飞, 飞上

ပျံပြူး ကါ <pyan myu> (诗)欢喜

ပျံလှန် ကါ <pyan lun> = ပျံတော်မူ

ပျံလွှား I နဝါ <byan hlwa> 【动】燕子 Apus Affinis Supfuscatus Swift, Malay House (swallow) II ကါ <pyan hlwa> ①飞翔, 飞动 ②动荡

ပျံလွှားကြီး နဝါ <pyan blwa: gyi> 【动】白腰雨燕 Apus pacificus Cooki Swift, Burmese White-Rumped

ပျံလွှားငှက် နဝါ <byan hlwa: hnget> 燕子

ပျံလွှားမ နဝါ <byan hlwa: ma> 浪荡女人

ပျံပဲ့ ကါ <pyan we> 盘旋, 翱翔: လေထဲတွင် ~ နိုင်သော လေယာဉ်ပျံရုပ်ကလေး: 能在空中飞翔的飞机模型

ပျံသင်စ နဝါ <pyan thin za> = အပျိုဖြန်း

ပျံသန်း ကါ <pyan than> 飞行, 飞翔

ပျက် ကါ <pyet> ①坏, 毁坏: ရေဒီယို ~ သွားသည်။ 收音机坏了。/ ကား ~ လို့နောက်ကျတယ်။ 因车子坏了, 所以迟到了。/ မျက်စိ ~ လေ၏။ 眼睛坏了。/ ဝမ်း ~ သည်။ 拉肚子。/ အသံ ~ အောင်အော်သည်။ 把喉咙喊哑了。③失常, 变样: အောင်မာ၊ ခင်ဗျားကအဝေ ~ ဘူးပျို။ 唷, 你还那么胖啊! / သွေး ~ သွားသည်။ 大惊失色。/ ကိုယ် ~ နေပြီ။ 患麻疯病, / ခံတွင်း ~ သည်။ 没胃口。③误事, 失败: အလုပ် ~ သည်။ 误事。/ အကြံ ~ သည်။ 阴谋败露, 计策失败。/ စီမံကိန်း ~ သွားသည်။ 计划破产了。/ ဝတ္တရား ~ သည်။ 失职。/ သူတပါးမနာလိုကိုယ်အကျိုး ~ သည်။ 妒嫉别人, 对自己也没好处。④(道德、名声) 败坏: အဲဒီကောင်မလေးဟာ ~ နေတယ်။ 这个女孩子堕落了。/ ငါ့နာမည်ကိုမ ~ စေနဲ့။ 别败坏我的名声。

ပျက်ကိန်း နဝါ <pyet kein> 失利的局势

ပျက်ကိန်းဆိုင် ကါ <pyet kein: hsait> 夭亡, 夭折, 失利: စီမံကိန်း ~ နေပြီ။ 计划已破灭。

ပျက်ကပ် နဝါ <pyet kat> 危机, 灾难: စီးပွားရေး ~ 经济危机

ပျက်ကယ်ပျက်ကယ် ကဝါ <pyet ke pyet ke> ①漫不经心, 马马虎虎: မင်းရှုံးတာဟာ ~ ကစားလို့ပဲ။ 你不正经玩, 所以输了。/ ~ လုပ်မနေနဲ့။ 不要马马虎虎。③断断续续, 陆陆续续

ပျက်ကျိုး ကါ <pyet kyo> ①毁坏, 损坏, 坍塌: ထံထား ~